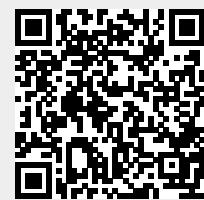


14.12.2025

Předhodowny dworowy swjedźeń	Vorweihnachtliches Hoffest
<p>Radwor dožiwi 3. adwenta přijomnu a wjeselo wobradzacularu premjeru: Z nowym zaradowanskim formatom „Dwórske kuzło - Zjednocene w adwenće“ přeměni so wjesne srjedžiščo na žive, wutrobite zetkaniščo za cyłu gmejnu a mnohich hosći z regiona. Sydom luboznje wuhotowanych statokow přeprošowaše k wotkryću, přebywanju a wužiwanju. Kóždy statok steješe pod swójskej temu a skicēše małe překwapjenki, kreatiwne ideje a kulinariske chlóščenki. Wopytowarjo dachu so čerić, příndžechu mjez sobu do rozmołwy a wužiwaču wosebitu atmosferu, kotaž scini adwent na cyle swójske wašnje dožiwjomny.</p> <p>Pisany program, wuhotowany wot angažowanych towarstwów, zarjadniščow a wumělców, postara so wo kołowokoło poradżenu měšeńcu zabawy, rozwažliwośče a zhromadnosče.</p> <p>Wulka rezonanca pokaza skutkownje, jak jara je tutón nowy format čuwý časa trjechił. Mnozy wopytowarjo zwuraznicu swoje přeće: “zo tele adwentne dwórske kuzło tež přichodne lěta zaso do Radworja začehnje a stanje so z rjanej tradiciju”.</p> <p>Źródło: Gmejnski zarjad (skróćene), Fota: R. Koryzna</p>	<p>Radibor erlebte am 3. Advent eine stimmungsvolle Premiere: Mit dem neuen Veranstaltungsformat „Hofzauber - Vereint im Advent“ verwandelte sich das Dorfzentrum in einen lebendigen, warmherzigen Treffpunkt für die gesamte Gemeinde und zahlreiche Gäste aus der Region. Sieben liebevoll gestaltete Höfe luden zum Entdecken, Verweilen und Genießen ein. Jeder Hof stand unter einem eigenen Thema und bot kleine Überraschungen, kreative Ideen und kulinarische Köstlichkeiten. Die Besucher ließen sich treiben, kamen miteinander ins Gespräch und genossen die besondere Atmosphäre, die den Advent auf ganz eigene Weise erlebbar machte.</p> <p>Ein buntes Programm, gestaltet von engagierten Vereinen, Einrichtungen und Künstlern, sorgte für eine rundum gelungene Mischung aus Unterhaltung, Besinnlichkeit und Gemeinschaft.</p> <p>Die große Resonanz zeigte eindrucksvoll, wie sehr dieses neue Format den Nerv der Zeit getroffen hat. Viele Besucher gaben der Hoffnung Ausdruck, dass dieser adventliche Hofzauber auch in den kommenden Jahren wieder Einzug in Radibor halten wird und zu einer schönen Tradition wird.</p> <p>Quelle: Gemeindeverwaltung (gekürzt), Fotos: R. Koryzna</p>
 <p>Přeprōšenie na dworowy swjedźeń Einladung zum Hoffest</p>	 <p>Programm dworowego swjedźenia na nawsy Programm des Hoffestes auf dem Dorfplatz</p>
 <p>Wjesjanostka M. Rentsch džakuje so hlow-nej iniciatorce swjedźenia. R. Wičazowej Bürgermeisterin M. Rentsch dankt der Hauptinitiatorin, Raphaela Lehmann</p>	 <p>Borborka wopyta swjedźenia a majka džęći Borborka (Hl. Barbara) besucht das Fest</p>

[start.....2025](#)

From:
<http://82.165.187.122/> - **Radibor - Chronik**



Permanent link:
http://82.165.187.122/doku.php?id=14.12.2025_hoffest

Last update: **2025/12/29 16:41**